



LINK BAR



androidtv  Google Assistant

**РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Проверьте напряжение в сети перед использованием

Звуковая панель JBL LINK BAR была разработана для использования в сети с переменным током с напряжением в 100-240 В и частотой в 50/60 Гц. Подключение к сетевому напряжению с другими характеристиками может представлять собой угрозу безопасности и пожарную опасность и может повредить устройство. Если у вас имеются вопросы по требованиям к питанию вашей модели или по напряжению в сети в вашем регионе, обратитесь к продавцу, перед тем как включать установку в настенную розетку.

Не используйте удлинители

Чтобы избежать угроз безопасности, используйте только шнур питания из комплекта устройства. Не рекомендуется использовать удлинитель с этим устройством. Не прокладывайте шнур питания устройства и других электрических приборов под ковриками или коврами и не ставьте на него тяжелые предметы. Поврежденный шнур питания следует немедленно заменить в авторизованном сервисном центре на шнур, который соответствует техническим характеристикам изготовителя.

Аккуратно обращайтесь со шнуром питания переменного тока

При отключении шнура питания от розетки всегда тяните за вилку. Запрещается тянуть за шнур. Если вы не планируете использовать динамик на протяжении значительного периода времени, отключите его от сети питания.

Не открывайте корпус

Внутри этого продукта нет компонентов, которые обслуживаются пользователем. Открытие корпуса может создать угрозу поражения током, а любое изменение продукта приведет к аннулированию гарантии. Если вода случайно попадет в устройство, немедленно отключите его от сети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

СОДЕРЖАНИЕ

1	ВВЕДЕНИЕ	4	8	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ LINK BAR	9
			8.1	ANDROID TV	9
			8.2	GOOGLE ASSISTANT	9
			8.3	GOOGLE PLAY STORE	9
			8.4	ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВИДЕО ИЛИ МУЗЫКИ С CHROMECAST	9
			8.5	ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH	10
			8.6	НАСТРОЙКИ ЗВУКА	10
			8.7	ПЕРЕПОДКЛЮЧЕНИЕ ПУЛЬТА, ЕСЛИ ПУЛЬТ БЫЛ ОТКЛЮЧЕН	10
2	КОМПЛЕКТАЦИЯ	4	9	ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ	10
3	КРАТКИЙ ОБЗОР ИЗДЕЛИЯ	4	10	ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК	10
3.1	ВЕРХНЯЯ ПАНЕЛЬ И ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ	4	11	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	11
3.2	ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ	5	12	УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК	11
3.3	ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	5	13	СООТВЕТСТВИЕ НОРМАМ	12
4	УСТАНОВКА	6	14	ТОРГОВЫЕ МАРКИ	12
4.1	РАЗМЕСТИТЕ LINK BAR НА СТОЛЕ	6	15	УВЕДОМЛЕНИЕ О ЛИЦЕНЗИИ НА ОТКРЫТЫЙ ИСХОДНЫЙ КОД	12
4.2	НАСТЕННОЕ КРЕПЛЕНИЕ LINK BAR	6			
5	ПОДКЛЮЧЕНИЕ LINK BAR	7			
5.1	ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕВИЗОРУ ПРИ ПОМОЩИ HDMI-КАБЕЛЯ (ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНО)	7			
5.2	ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ДРУГИМ УСТРОЙСТВАМ	7			
6	НАСТРОЙКА	7			
6.1	НАСТРОЙКА LINK BAR	7			
6.2	ВКЛЮЧЕНИЕ САБВУФЕРА JBL SW10 (ПРОДАЕТСЯ ОТДЕЛЬНО)	8			
6.3	СОПРЯЖЕНИЕ С БЕСПРОВОДНЫМ САБВУФЕРОМ JBL SW10 (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)	8			
7	ОБРАЩЕНИЕ К GOOGLE ASSISTANT	9			
7.1	АКТИВАЦИЯ КЛЮЧЕВОГО СЛОВА	9			
7.2	ПРИМЕРЫ ГОЛОСОВЫХ КОМАНД, КОТОРЫЕ РАБОТАЮТ ДЛЯ LINK BAR	9			

1 ВВЕДЕНИЕ

Спасибо за покупку акустической системы JBL LINK BAR. JBL LINK BAR – это управляемая голосом звуковая панель с встроенными Android TV и Google Assistant. Мы призываем вас уделить несколько минут чтению этого руководства, где описаны изделия и содержатся пошаговые инструкции, которые помогут вам в настройке и начале работы. Перед использованием изделия нужно прочитать и понять инструкции по безопасности.

У изделия может быть важное обновление ПО. Следуйте инструкциям для подключения изделия к Интернету, чтобы убедиться в том, что у вашего изделия самое последнее обновление.

Дизайн и технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

По любым вопросам касательно устройства, установки или эксплуатации обращайтесь к продавцу JBL или в службу поддержки пользователей, либо посетите наш веб-сайт: www.jbl.com.

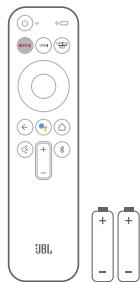
2 КОМПЛЕКТАЦИЯ

Аккуратно распакуйте коробку и проверьте наличие следующих деталей. Если какая-либо деталь повреждена, не используйте ее, обратитесь к продавцу или в службу поддержки.

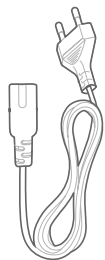
Основной блок



Пульт дистанционного управления (с 2 батарейками AAA)

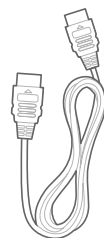


Электрический шнур*

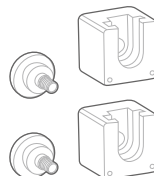


* Длина шнура питания и тип вилки зависит от региона.

Кабель HDMI



Настенные крепления

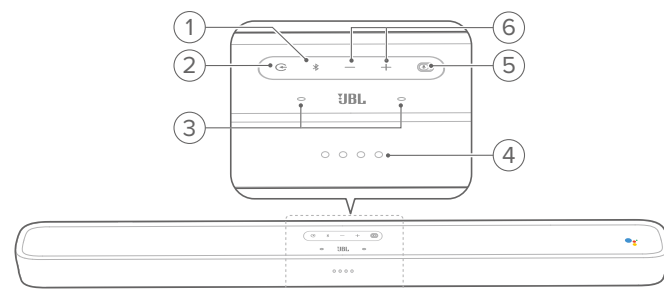


Информация о товаре и направляющая для крепления на стену



3 КРАТКИЙ ОБЗОР ИЗДЕЛИЯ

3.1 Верхняя панель и передняя панель



1. (кнопка Bluetooth)

- Нажмите, чтобы перейти в режим сопряжения Bluetooth, если устройства не подключены.
- Запустите режим аудио через Bluetooth, если смартфон или планшет уже подключен.
- Нажмите и удерживайте, чтобы перейти в режим поиска Bluetooth для нового или прежде подключенного устройства.

Индикатор Bluetooth

	Белый (мигает)	Сопряжение
	Белый (постоянный)	Подключено

2.

- Выберите режим входящего источника: **ГЛАВНЫЙ** / HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI 3 / Оптический / Aux / Bluetooth.

3. Микрофон дальней зоны

4. Светодиодный индикатор

	Белый (медленно загорается)	Прослушивание
	Белый (быстро загорается)	Ответ
	Желтый (постоянный)	Отключение звука микрофона

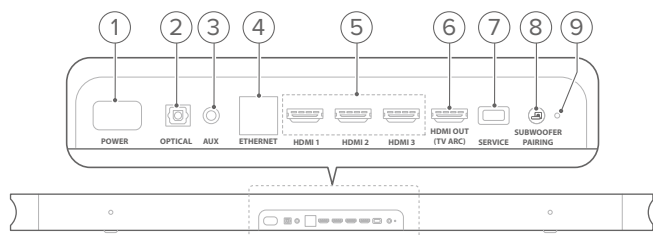
5. PrivacySwitch™

- Включение и отключение микрофонов.

6. - / + (громкость)

- Нажмите, чтобы увеличить или уменьшить громкость.
- Нажмите и удерживайте, чтобы увеличивать или уменьшать громкость непрерывно.

3.2 Задняя панель



1. ПИТАНИЕ

- Подключите к электрическому шнуру, затем подключите электрический шнур к розетке.

2. ОПТИЧЕСКИЙ (вход)

- Подключите к оптическому аудиовыходу на вашем телевизоре или цифровом устройстве.

3. AUX (вход)

- Подключите к аудиоустройству (разъем 3,5 мм).

4. ETHERNET

- Подключите к Интернету.

5. HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI 3 (вход)

- Подключите к HDMI-выходу на цифровом устройстве.

6. HDMI OUT (TV ARC)

- Подключите к входу HDMI (ARC) на вашем телевизоре.

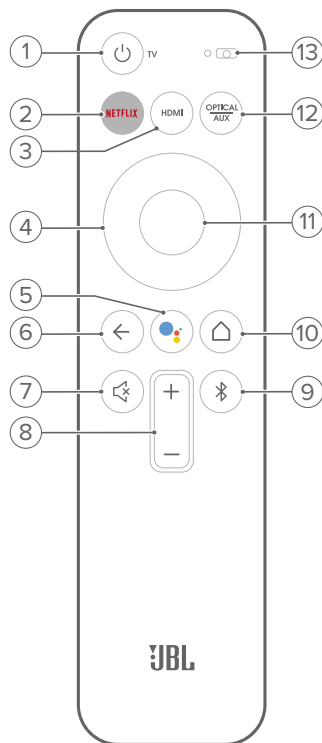
7. ОБСЛУЖИВАНИЕ (только для технических специалистов)

8. СОПРЯЖЕНИЕ САБВУФЕРА

- Нажмите, чтобы войти в режим сопряжения сабвуфера.

9. ИНДИКАТОР СОПРЯЖЕНИЯ С САБВУФЕРОМ

3.3 Пульт дистанционного управления



1.

- Включение/выключение телевизора.

2. **NETFLIX**

- Запуск приложения Netflix.

3. **HDMI**

- Выберите **HDMI 1 / 2 / 3** в качестве источника для звуковой панели.

4. **Джойстик**

5.

- Нажмите, чтобы активировать Google Assistant.

6.

- Переход на предыдущий экран.

7.

- Включить/отключить звук LINK BAR.

8. **+ / - (кнопки громкости)**

- Увеличение и уменьшение уровня громкости.

9.

- Короткое нажатие, чтобы перейти в режим сопряжения Bluetooth, если устройства не подключены.
- Запустите режим аудио через Bluetooth, если смартфон или планшет уже подключен.

10. (кнопка **Главный**)

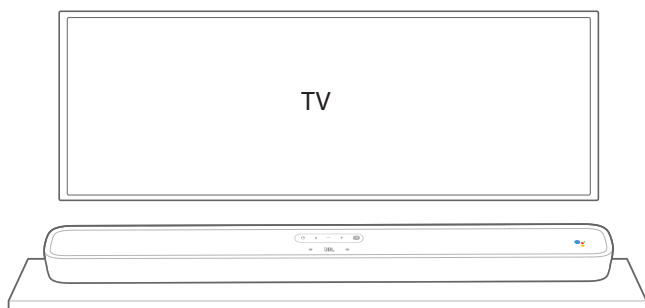
- Возврат на главный экран.

11. OK
 - Нажмите, чтобы подтвердить выбор.
12. **ОПТИКАЛ**
AUX
 - Переключение источника между оптическим и Aux.
13. Микрофон

4 УСТАНОВКА

4.1 Разместите LINK BAR на столе

Установите LINK BAR на резиновые ножки на устойчивой и ровной поверхности.

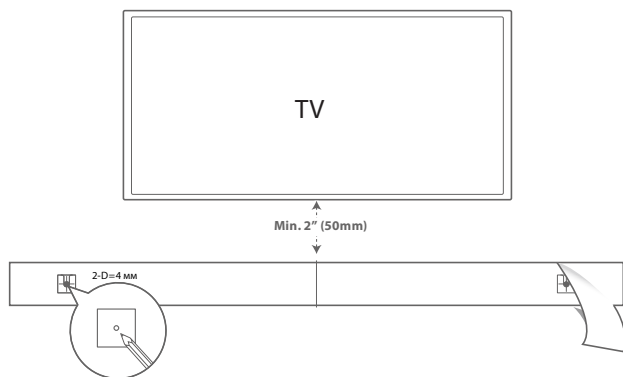


ПРИМЕЧАНИЯ:

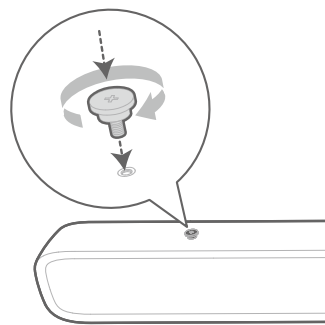
- Устраните любые помехи с обеих сторон LINK BAR, чтобы боковой фазоинвертор правильно функционировал.
- Во избежание беспроводных помех другие беспроводные устройства должны находиться на расстоянии 1–3 футов (0,3-0,9 м) от LINK BAR.
- Поблизости должна быть розетка.
- Не ставьте предметы сверху на LINK BAR.

4.2 Настенное крепление LINK BAR

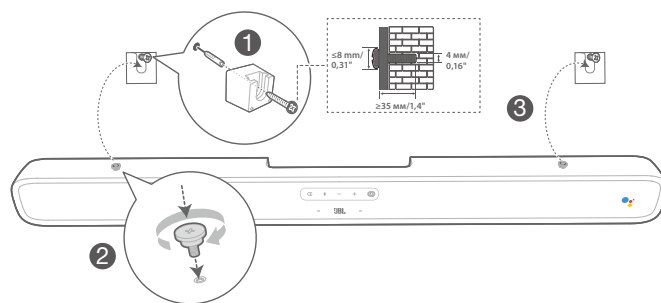
1. Воспользуйтесь лентой, чтобы приклеить бумажную направляющую для крепления на стену, вставьте кончик ручки в центр, чтобы отметить расположение настенного крепления и удалите бумагу.
2. Расстояние от телевизора должно быть не менее 2 дюймов (50 мм).
3. Используйте сверло соответствующего размера, просверлите отверстие в стене для каждой отметки.



4. Прикрутите кронштейны для крепления на стену к отметкам.
5. Вкрутите крепление с резьбой в заднюю часть LINK BAR.



6. Повесьте LINK BAR на кронштейны в стене.



ПРИМЕЧАНИЯ:

- Перед креплением на стене убедитесь в том, что стена может выдержать вес устройства.
- Устанавливать только на вертикальную стену.
- При установке на стену избегайте мест с высокой температурой или влажностью.
- Перед установкой подключите кабели от устройства к внешним устройствам.
- Убедитесь в том, что шнур питания отключен от розетки, прежде чем устанавливать. Иначе есть риск электрического удара.
- Перед подключением шнура питания LINK BAR к розетке убедитесь в том, что подключены все компоненты.
- Перед перемещением устройства не забудьте отключить шнур.

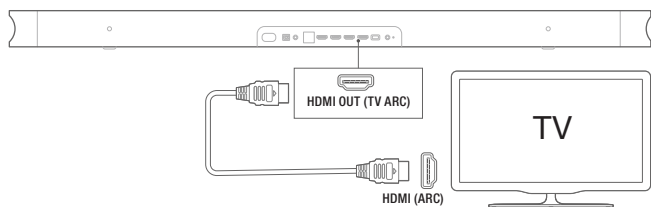
5 ПОДКЛЮЧЕНИЕ LINK BAR

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Если вы хотите слышать звук только из LINK BAR, настройте звук вашего телевизора на поддержку внешнего динамика и отключите встроенные динамики телевизора.
- Перед подключением или изменением подключений убедитесь в том, что все устройства выключены из розетки.

5.1 Подключение к телевизору при помощи HDMI-кабеля (предпочтительно)

Подключите поставляемый HDMI-кабель от разъема HDMI OUT (TV ARC) на задней части LINK BAR к разъему HDMI IN (ARC) на вашем телевизоре.



ПРИМЕЧАНИЯ:

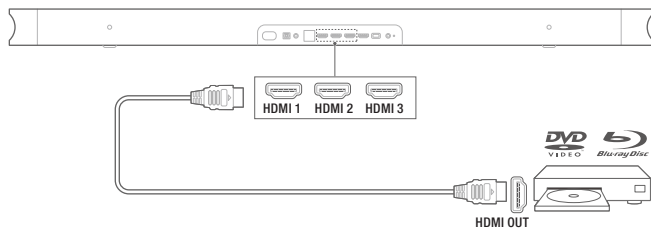
- HDMI-подключение поддерживает цифровое аудио и видео через один разъем. Это лучший способ подключения LINK BAR.
- Если ваш телевизор оснащен разъемом HDMI ARC, вы будете слышать звук телевизора через LINK BAR, используя один кабель HDMI.
- Это HDMI-подключение необходимо, если вы хотите подключить другие видеоустройства к входам LINK BAR для отображения на телевизоре.
- На телевизоре включите функцию HDMI-CEC, которая позволяет управлять устройствами, совместимыми с CEC и подключенными через HDMI, при помощи одного пульта.

5.2 Подключение к другим устройствам

HDMI-кабели (предпочтительно)

Подключите цифровое устройство, например ТВ-приставку, проигрыватель DVD/Blu-ray или игровую консоль, к LINK BAR через разъем HDMI.

Подключите HDMI-кабель от разъема HDMI IN на задней части LINK BAR к разъему HDMI OUT на вашем цифровом устройстве. Нажмите кнопку **C** на верхней панели звуковой панели LINK BAR или кнопку на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим HDMI.



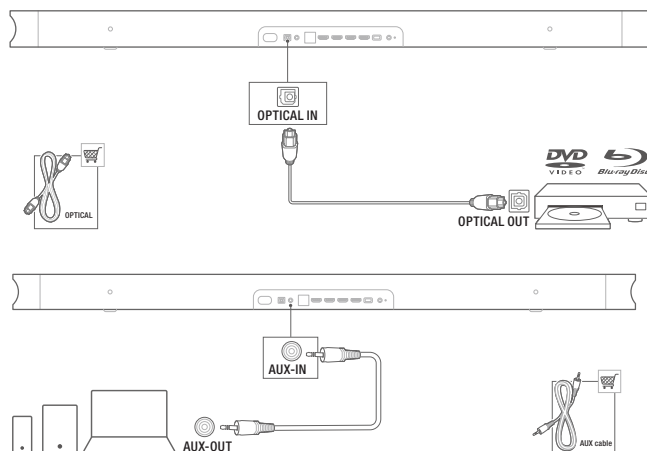
ПРИМЕЧАНИЕ.

- Для наилучшего результата всегда выбирайте высокоскоростной (тип 2) кабель HDMI; подробности см. в характеристиках кабеля.

Оптические или аналоговые аудиокабели (продается отдельно)

Подключите **ОПТИЧЕСКИЙ** или **AUX** разъем LINK BAR к разъему **OPTICAL OUT** или **AUDIO OUT** на устройстве-источнике.

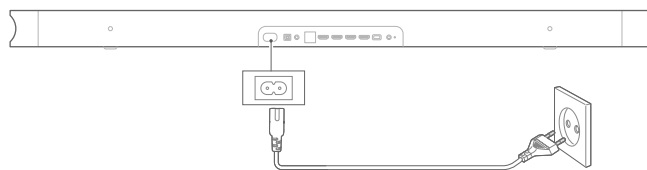
Нажмите кнопку **C** на верхней панели LINK BAR или кнопку **OPTICAL/AUX** на пульте, чтобы выбрать **ОПТИЧЕСКИЙ** или **AUX** режим.



6 НАСТРОЙКА

6.1 Настройка LINK BAR

1. Убедитесь в том, что LINK BAR уже подключен к **HDMI IN (ARC)** на телевизоре при помощи HDMI-кабеля, и включите телевизор.
2. Подключение кабеля Ethernet (предпочтительно). Подключите LINK BAR к Интернет-маршрутизатору при помощи кабеля Ethernet (продается отдельно). Если вы не используете Ethernet-подключение, у вас во время настройки будет возможность подключиться к сети Wi-Fi.
3. Подключите один конец электрического шнура к разъему **POWER** на задней части LINK BAR.
4. Подключите один конец электрического кабеля к розетке.



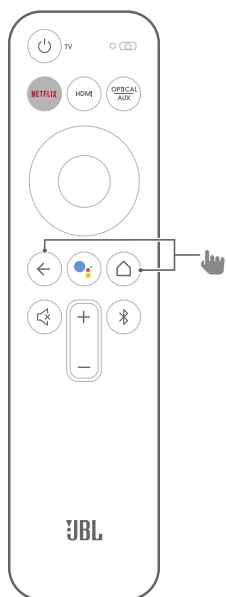
5. Установка батареек перед использованием пульта дистанционного управления (2 батарейки AAA)



Сдвиньте крышку батарейного отсека в направлении стрелки и снимите ее. Вставьте 2 батарейки AAA (1,5 В) с учетом полярности. Установите крышку батарейного отсека на место.

6. Подключите пульт дистанционного управления во время первоначальной настройки устройства.

Во время настройки устройство предложит подключить пульт. Нажмите и удерживайте кнопки **HOME + BACK** на пульте в течение трех секунд, чтобы перевести пульт в режим сопряжения. После успешного сопряжения пульта появится соответствующее указание. Если появилось указание на ошибку, повторите попытку.

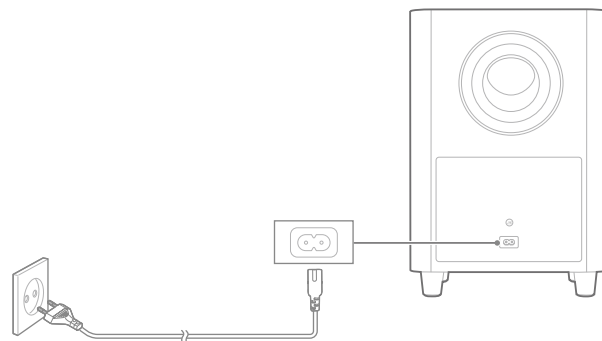


7. Выполните настройку Android TV на телевизоре.



6.2 Включение сабвуфера JBL SW10 (продается отдельно)

1. Подключите один конец электрического шнура к разъему **POWER** на задней части сабвуфера.
2. Подключите один конец электрического кабеля к розетке.

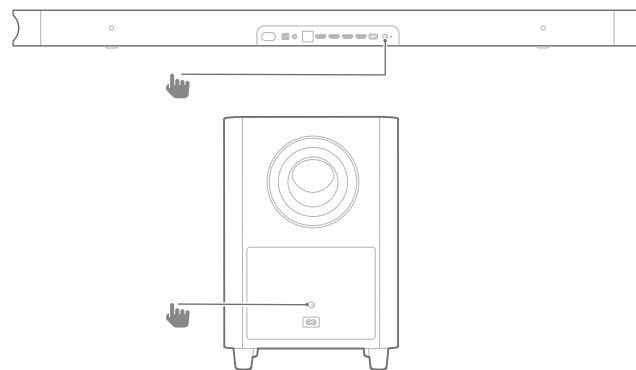


6.3 Сопряжение с беспроводным сабвуфером JBL SW10 (дополнительно)

Для ручного сопряжения с сабвуфером:

1. Включите LINK BAR и сабвуфер SW10 Wireless.
2. Нажмите кнопку **SUBWOOFER PAIRING** на LINK BAR или кнопку **PAIRING** на сабвуфере, чтобы перейти в режим сопряжения.

Беспроводной сабвуфер JBL SW10 (продается отдельно) автоматически подключается к LINK BAR, если оба устройства уже выполняли сопряжение. При успешном сопряжении индикатор на LINK BAR и сабвуфере SW10 будет непрерывно гореть белым цветом.



Поведение индикатора сабвуфера

○	Белый (постоянный)	Подключено
⦿	Белый (быстро мигает)	Сопряжение
◐	Белый (медленно мигает)	Отключено

7 ОБРАЩЕНИЕ К GOOGLE ASSISTANT

LINK BAR выпускается со встроенным Google Assistant. Вы можете попросить LINK BAR воспроизвести любимое видео или музыку, получить ответ, управлять ежедневными задачами и с легкостью управлять «умными» устройствами в вашем доме при помощи голоса.

7.1 Активация ключевого слова


Всегда произносите ключевое слово «Hey Google» или «OK Google» перед запросом.

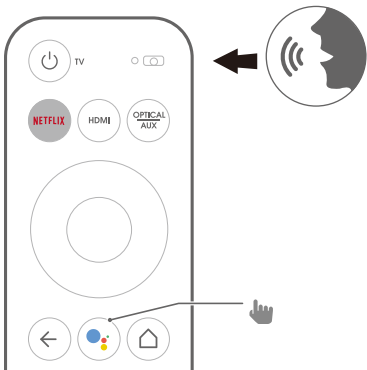
→ LINK BAR будет реагировать соответственно.



ПРИМЕЧАНИЯ:

– Чтобы узнать о новейших голосовых командах, посетите assistant.google.com

Кроме того, вы можете нажать кнопку  на пульте, чтобы активировать Google Assistant и выполнить голосовой запрос (после нажатия кнопки не нужно произносить ключевое слово). LINK BAR будет реагировать соответственно.

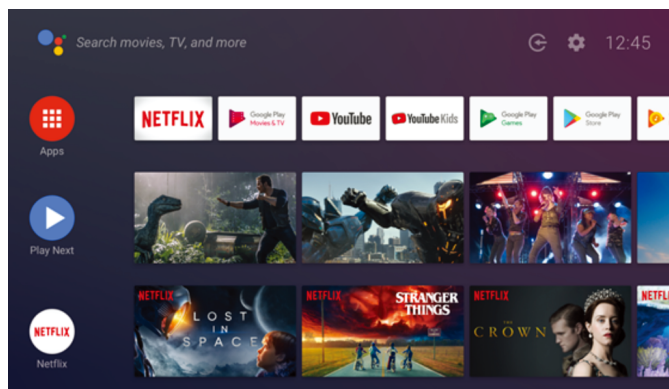


7.2 Примеры голосовых команд, которые работают для LINK BAR

Будильники и таймеры	Установить таймер на 5 минут, остановить таймер
Ответы	Сколько литров в галлоне?
Календарь	Когда моя следующая встреча?
Действия и настройки устройства	Включить Bluetooth
	Переключить HDMI 1
	Увеличить громкость на 5%
Вопросы из нескольких частей	V1: Население Франции?
	V2: А Англии?
Объекты и навигация	Где ближайшая пекарня?
Netflix	Включить «Очень странные дела» на Netflix
Личные ответы	Показать состояние моего рейса
Личное	Рассказать интересный факт
Напоминания	Напомнить купить молока в 19 часов
Покупки	Добавить билет в кино в список покупок
«Умный» дом	Погасить лампу, зажечь свет

8 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ LINK BAR

8.1 Android TV



8.2 Google Assistant

Google Assistant – это ваш личный помощник в четырех основных областях.


- 1. Развлечения.**
Включение любимых программ, песен и фильмов, а также поиск новых при помощи голоса.
- 2. Управление «умным» домом**
При помощи голоса можно управлять совместимыми устройствами «умного» дома. Настройка температуры, освещения и т. д.
- 3. Планирование дня**
С вашего разрешения вы можете получать помощь с календарем, информацией о рейсах, поездками на работу и т. д.
- 4. Получение ответов**
Получайте информацию, связанную с тем, что вы сейчас смотрите, и так далее. Спрашивайте о любимых программах, персонажах и актерах или узнавайте о результатах матчей любимых команд.

8.3 Google Play Store

Вы можете загрузить тысячи приложений и цифровых материалов в Google Play Store.

8.4 Воспроизведение видео или музыки с Chromecast

Благодаря Chromecast, встроенному в LINK BAR, вы можете транслировать видео, музыку, iTunes, подкасты и списки воспроизведения из более чем 300 музыкальных приложений на LINK BAR простым касанием кнопки Cast. Chromecast можно найти на chromecast.com/apps.

1. Подключите мобильный телефон, планшет или ноутбук к той же сети, что и LINK BAR.
2. Запустите приложений Chromecast на устройствах.
3. Коснитесь значка  в приложении и выберите LINK BAR.
4. Коснитесь Play в приложении.

ПРИМЕЧАНИЯ:

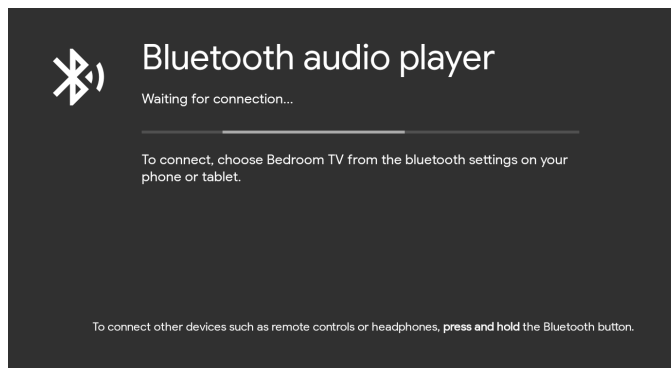
– Воспользуйтесь приложением Google Home для группировки LINK BAR и других аудиоустройств Chromecast вместе для воспроизведения музыки в нескольких комнатах вашего дома.

8.5 Воспроизведение музыки через Bluetooth

У вас есть три способа подключения телефона для воспроизведения Bluetooth-аудио.

1. Коснитесь кнопки Bluetooth на устройстве LINK BAR.
2. Коснитесь кнопки Bluetooth на пульте LINK BAR.
3. С главного экрана перейдите в Настройки > Подключенные устройства > Подключить телефон для Bluetooth-аудио.

Запустится экран подключения проигрывателя Bluetooth-аудио. Теперь LINK BAR будет определяться как устройство Bluetooth-аудио.



ПРИМЕЧАНИЯ:

- Подключение через Bluetooth будет утрачено, если расстояние между LINK BAR и устройством Bluetooth превышает 33 фута (10 метров).
- Электронные устройства могут вызвать радиопомехи. Устройства, которые генерируют электромагнитные волны, нужно держать вдали от основного устройства LINK BAR, это касается микроволновых печей, беспроводных устройств для локальной сети и т. д.

8.6 Настройки звука

Выберите один из предустановленных режимов звука для видео или музыки:

- Перейдите в меню Настройки и выберите параметр Звук.
- Выберите режим СТАНДАРТ, если вы хотите слушать оригинальный звук.
- Также вы можете выбрать другие режимы – музыка, кино и голос – в зависимости от материалов, которые вы хотите слушать.

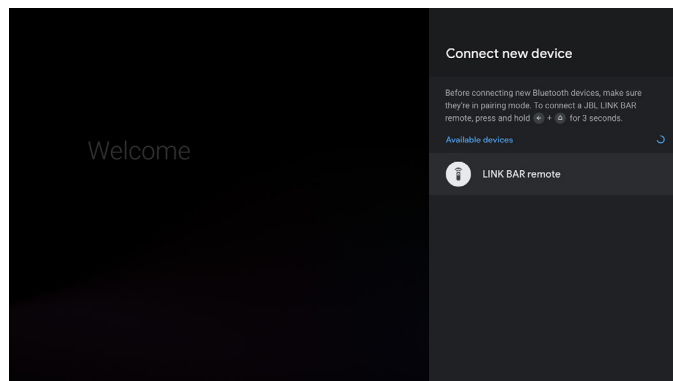
8.7 Переподключение пульта, если пульт был отключен

Если пульт к LINK BAR больше не подключен к устройству, выполните следующие шаги для переподключения.

1. Для перевода устройства LINK BAR в режим сопряжения нажмите и удерживайте физическую кнопку Bluetooth на устройстве LINK BAR в течение нескольких секунд.
2. После того как вы увидите экран «поиск аксессуаров» или «подключить новое устройство», нажмите и удерживайте кнопки HOME + BACK на пульте LINK BAR в течение трех секунд. Устройство перейдет в режим сопряжения.

При успешном выполнении пульт LINK BAR появится в списке доступных пультов. Если есть только один доступный пульт в списке, LINK BAR автоматически подключится к этому пульту.

Если есть несколько доступных пультов, для выбора вариантов касайтесь физической кнопки Bluetooth на устройстве LINK BAR. Чтобы выбрать вариант в списке, нажмите и удерживайте физическую кнопку Bluetooth на устройстве LINK BAR.



9 ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Программное обеспечение на LINK BAR будет автоматически обновляться до последней версии при подключении к Интернету через сеть Wi-Fi или Ethernet. Убедитесь в том, что LINK BAR подключен к Интернету.

10 ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

Чтобы вернуть настройки, запрограммированные на заводе, в меню Android TV выберите «Параметры устройства» > «Сброс». После восстановления заводских настроек LINK BAR автоматически отключится и перезагрузится. Вся информация и настройки будут удалены.

11 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Аудио/видео

- Максимальное питание: 100 Вт
- Частотная характеристика: 75 Гц – 20 кГц
- Входов HDMI: 3 (поддержка 4K UHD, HDMI 2.0)
- Выход HDMI (с обратным аудиоканалом): 1 (поддержка 4K UHD, HDMI 2.0)
- Версия HDCP: 2.2 и 1.4

Bluetooth

- Версия Bluetooth: 4.2
- Частотный диапазон Bluetooth-передатчика: 2402 - 2480 МГц
- Мощность Bluetooth-передатчика: 9 дБм
- Модуляция Bluetooth-передатчика: GFSK, π/4 DQPSK

Wi-Fi

- Частотный диапазон передатчика 2.4G Wi-Fi: 2412 – 2472 МГц (2.4 GHz ISM BAND)
- Мощность передатчика 2.4G Wi-Fi: <20 дБм
- Модуляция 2.4G Wi-Fi: DBPSK, BPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16 QAM
- Частотный диапазон передатчика 5G Wi-Fi: 5,15 – 5,35 ГГц, 5,470 – 5,725 ГГц, 5,725 – 5,825 ГГц
- Мощность передатчика 5G Wi-Fi: <20 дБм
- Модуляция 5G Wi-Fi: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Частотный диапазон передатчика беспроводной связи 5.8G: 5740 – 5840 МГц
- Мощность передатчика беспроводной связи 5.8G: < 8 дБм
- Модуляция передатчика беспроводной связи 5.8G: GFSK

Общие

- Источник питания: 100-240 В ~50/60 Гц
- Динамики: 2 высокочастотных динамика x 20 мм (0,8"), 4 головки громкоговорителя x 44 x 80 мм
- Ethernet: 10/100 Мб/с
- Размеры (Ш x В x Г): 1020 x 60 x 93 мм
- Вес нетто: 2,5 кг
- Вес брутто: 4,4 кг

12 УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Никогда не пытайтесь чинить устройство самостоятельно. Если у вас возникли проблемы с использованием устройства, проверьте следующие пункты перед вызовом службы поддержки.

Как мне сбросить настройки LINK BAR?

- Вы можете сбросить настройки LINK BAR в меню настроек. Выберите Параметры устройства -> Сброс.

Какие есть режимы звука на LINK BAR?

- Есть 4 режима звука, которые можно выбрать в меню настроек: Звук -> Режим эквалайзера:
 - Стандарт
 - Кино
 - Музыка
 - Голос
 По умолчанию установлен режим Стандарт.

Переходит ли LINK BAR в режим экономии энергии автоматически?

- Вы можете установить режим ожидания в меню настроек

Нет звука из LINK BAR:

- Убедитесь в том, что звук не отключен.
- Убедитесь, что вы выбрали правильный источник аудиовхода.


Нет звука из беспроводного сабвуфера:

- Проверьте, горит ли индикатор сабвуфера непрерывным белым цветом. Если индикатор мигает, значит, произошло отключение. Вручную выполните сопряжение с LINK BAR.

Искаженный звук или эхо:

- Если вы воспроизводите звук с телевизора через LINK BAR, убедитесь, что звук динамика телевизора выключен.


Устройство не может подключиться к LINK BAR.

- Проверьте, включили ли вы функцию Bluetooth на устройстве.
- LINK BAR уже подключен к другому устройству Bluetooth. Нажмите и удерживайте  на пульте дистанционного управления, чтобы отключить и выполнить сопряжение с новым устройством.

Плохое качество звука от подключенного Bluetooth-устройства:

- Плохой прием Bluetooth. Переместите устройство ближе к LINK BAR или устраните препятствие между устройством и LINK BAR.

Нет реакции на звуковые команды:

- В зависимости от расположения LINK BAR, условия окружающей среды могут мешать микрофону воспринимать голосовую команду «Hey Google» или «OK Google».
- Воспользуйтесь пультом, нажмите кнопку Google Assistant () и скажите в микрофон пульта.
- Убедитесь в том, что функция Privacyswitch отключена, а микрофон не выключен.

13 СООТВЕТСТВИЕ НОРМАМ

Заявление FCC/IC о радиационном воздействии:

Это оборудование соответствует ограничениям радиационного облучения FCC/IC RSS 102, установленным для неконтролируемой среды. Это оборудование должно устанавливаться и эксплуатироваться с расстоянием минимум 20 см между облучителем и вашим телом.

Примечание:

- LINK BAR предназначен для прослушивания потоковой музыки. Потребитель может транслировать аудио через Bluetooth на звуковую панель. Потребитель может подключать звуковую панель к локальной сети Wi-Fi и транслировать музыку при помощи Google Chromecast. Кроме того, звуковая панель будет работать с приложением Google Home. Изделие мгновенно включается и готово к воспроизведению музыки, поэтому для правильной работы подключения Bluetooth и Wi-Fi должны быть всегда активны.

LINK BAR соответствует законам ЕС в области электроэнергетики.

LINK BAR соответствует норме Европейской комиссии (ЕК) № 1275/2008 (HiNA) и (ЕС) № 801/2013 как сетевое оборудование с высокой сетевой способностью и оборудование с функциональностью HiNA.

Потребляемая мощность:

- Нерабочий режим: Нет данных
- Режим ожидания: Нет данных
- Режим ожидания в сети: Нет данных
- Время до режима ожидания: Нет данных
- Активный режим ожидания: 5,5 Вт
- Активный режим ожидания: LINK BAR подключается к беспроводной сети, но не обеспечивает активного воспроизведения звука. Когда LINK BAR включается в розетку, независимо от отключения звука, слова «Hey Google» или «OK Google» автоматически переводят в активный режим ожидания. Устройство ответит на ключевые слова.

14 ТОРГОВЫЕ МАРКИ



Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными торговыми марками компании Bluetooth SIG, Inc, и любое использование этих марок компанией HARMAN International Industries, Incorporated является лицензированным. Все торговые марки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев



Логотип Wi-Fi CERTIFIED является знаком сертификации Wi-Fi Alliance.



Google, Android, Android TV Chromecast и другие соответствующие знаки и логотипы являются товарными знаками Google LLC.

Для встроенного Chromecast может понадобиться подписка.

Для Google Assistant требуется Интернет-подключение, а в некоторых странах и на некоторых языках служба недоступна. Доступность и эффективность некоторых функций и служб зависят от устройства, обслуживания и сети и в некоторых регионах могут быть недоступны. Управление определенными устройствами у вас дома требует совместимых «умных» устройств. Могут потребоваться подписки на некоторые службы и приложения, и могут применяться дополнительные условия и списания.



Netflix является зарегистрированным товарным знаком компании Netflix, Inc.



Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface и логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc.



Произведено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и символ с двойной буквой D являются торговыми марками Dolby Laboratories

15 УВЕДОМЛЕНИЕ О ЛИЦЕНЗИИ НА ОТКРЫТЫЙ ИСХОДНЫЙ КОД

Эта продукция содержит ПО с открытым исходным кодом с лицензией GPL. Для вашего удобства исходный код и инструкции также доступны на странице <http://www.jbl.com/opensource.html>. Воспользуйтесь нашими контактами:

Harman Deutschland Gmb

HATT: Open Source, Gregor Krapf-Gunther, Parkring 3
85748 Garching bei Munchen, Germany

или OpenSourceSupport@Harman.com, если у вас есть дополнительные вопросы, касающиеся ПО с открытым исходным кодом.



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329 USA
www.jbl.com

© 2019 HARMAN International Industries, Incorporated.
Все права защищены.

JBL – это торговая марка компании HARMAN International Industries Incorporated,
зарегистрированной в США и других странах. Функции, характеристики и внешний вид
могут изменяться без предварительного уведомления.